

欽定剿平粵匪方略

欽定勦平粵匪方略卷二百四十九 庚申年

八月初四日

乙丑

都興阿奏言

臣前調楚勇准會

國藩咨稱以楚勇遠出衆情不願勢不能強以  
所難即使勉強帶往恐難得力臣當卽咨覆官  
文胡林翼停止撥勇擬調吉林馬隊一起與現  
有馬隊槍箭相資已咨行官文胡林翼迅卽催  
調稍備行糧一俟到營卽趕緊起程惟軍務重

大臣質性愚拙素無馭衆之才該處兵勇尙非  
所部居中調度實難自信仰懇

聖恩另簡大員督辦臣專帶馬隊協剿庶可效犬馬之  
力奏入

上諭曰所調馬隊已諭知官文等至所請另派督辦著  
毋庸議

同日李若珠奏言據探金陵逆匪現在下關製

造多槳長龍礮船六十餘號並各處擄取船隻  
意圖北竄臣嚴飭艇師晝夜梭巡加意防守七  
月二十一日丹陽逆匪糾黨六七千人由新豐  
丹徒丁家橋越河分股前來直撲江邊勢甚兇  
悍總兵周希濂當令各艇排列槍礮鎮靜以待  
賊以馬隊悍賊來搶渡船又分步隊一千餘人  
在越河附近土山開放大礮直對艇師轟擊周

希濂派把總馬成等各駕師船防堵西岸馬賊  
千總謝長庚等各駕師船防堵東岸步賊外委  
高騰雲等往來策應大小艇師輪流轟擊逆匪  
紛紛倒地並擊斃騎馬黃衣賊目數名該逆抵  
死不退把總譚三度等在丹徒河口緊對土山  
連轟大礮逆勢不支偃旗倒退東西兩路船勇  
上岸尾追該逆仍往丹徒一帶奔逃自午至酉

鏖戰四時之久斬獲長髮一百餘人奪獲旗幟  
多件其小河口內出竄賊匪亦經艇師開礮擊  
翻賊船一隻逆衆梟水逃逸臣查總兵曾秉忠  
所帶長龍船一百號業已往援上海長江更無  
策應之師上游師船迄今未到僅存各起艇師  
一百餘號分河支港防不勝防設使金陵之逆  
據船下竄而丹徒等處又有逆衆橫趨則江防

更形喫重前經請

旨再飭楊載福卽派吳全美李德麟等剋期下駛實爲  
慎重北岸起見若得上游艇師早一日趕到卽  
下游江防多一處嚴密臣惟有就現有艇師與  
總兵黃彬細心籌度實力防維奏入

上命軍機大臣傳諭官文都興阿胡林翼曰據李若珠  
奏金陵逆匪現在製造礮船並擄取船隻意圖北竄

其由丹徒小河口等處出竄賊匪雖經擊退惟艇師單薄亟盼上游援師等語現在曾秉忠所帶之長龍船全數派往援滬下游各起艇師爲數無多設金陵之逆擄船下竄丹徒等處再有逆衆橫趨則江北一帶更形喫重著官文胡林翼迅將前調馬步兵勇千名挑選精壯配齊軍裝器械由都興阿統帶迅赴江北力籌堵剿至以楚師營制訓練淮徐勇丁實爲現



在切要之圖著都興阿仍遵前旨與曾國藩會商趕緊辦理以冀練成勁旅正在寄諭閒據都興阿奏楚勇未能遠征擬調吉林馬隊著官文胡林翼迅將此項馬隊卽飭前往都興阿軍營以便該將軍統帶起程馳赴江北認真勦辦保全完善之區是爲至要

上又命軍機大臣傳諭楊載福曰著楊載福仍遵前旨飭令吳全美等統帶全部師船不分晝夜駛赴下游

聽候李若珠調遣毋得再涉遷延致干重咎  
諭內閣曰逆衆擄船搶渡艇師截擊大勝勦辦尙屬  
出力仍著李若珠等督飭在事將弁一律嚴防毋任  
竄逸

同日瑞昌來存王有齡奏言准江長貴函稱七  
月初三日孝豐大股賊衆竄犯廣德卽經咨請  
米興朝督遊擊黃占超等隊撤回固守賊犯廣

德西北兩路其距南門五里地方已紮有賊營二十餘座因飭黃占超於南門沿城築壘扼守並飭西北各營整隊迎敵初四日該逆直薄南城江長貴督隊進剿斃賊多名賊始卻走午後米興朝馳抵州城該逆偵知建平之賊已由花鼓塘一路竄來復以馬隊當先步隊繼之來攻南門該提督與米興朝出隊迎擊該逆馬隊直

銜黃占超營盤黃占超受傷甚重不知存亡營盤隨失該逆分股撲犯東西二門該提督與米興朝分投往救因馬中槍不能騎戰所部傷亡甚多該逆登城縱火該提督暫退安吉縣駐紮收集潰軍聞米興朝亦卽退紮請據實奏叅等情同時接閱米興朝函報大略相同亦請嚴叅治罪查江長貴初三日來函有賊馬數匹來廣

探路並無接仗之語函報已屬兩歧而各路探報均稱該逆初四日到廣德由東南二門而進約有三四萬人米興朝在東門接仗江長貴在南門不知何往以致米軍退走等語臣等一面飭湖防局道員趙景賢嚴爲之備一面令吳再升扼紮虹星橋嚴堵內竄添調兵勇速行進剿江長貴素稱勇往乃本年四月初由徽援蘇行

抵吳江聞蘇城不守卽行潰退迨進駐平望不  
能力戰固守以致嘉興立陷然其時所部僅二  
千七百人猶可諉爲兵力單薄今統領廣防已  
將兩月儘可從容布置何至臨敵紮營雖賊分  
兩路而來不下數萬而該提督所部有七千餘  
人並不爲單其軍火足敷半月之用廣德州城  
亦不爲大何難作一兩日之守以待援師此次

失事尤難辭咎惟係幫辦軍務署理提督大員  
應如何議處之處恭候

欽定米興朝由甯赴廣甫經咨調到城接仗屬實且業  
經革職人員應否

加恩免議其派隨江長貴赴防廣德之參將翦體祥遊  
擊張鴻漸林耀龍千總楊占魁應請革職留營  
效力

瑞昌來存王有齡又奏言據道員趙景賢稟稱  
前聞逆匪竄踞廣德州城當派六品軍功許國  
棟督率四安民團極力堵禦屢獲勝仗又派外  
委陳鵬帶領兵勇前往協助七月十一十二等  
日該逆屢犯四安先後擊退十三日大股來撲  
許國棟等正在接仗適巡檢徐安國帶勇五百  
名來援賊遂大敗我軍乘勢追剿廣德州知州



高楨統帶新募親勇前來合隊是日戌刻直抵  
廣德城下城內存賊不過二三千人猝不及防  
紛紛退出西北門而去卽於十四日收復廣德  
州城惟民團祇能回顧四安兵勇亦未能久駐  
廣德仍當回防以顧湖州門戶而高楨親勇不  
及百人實形單薄且該逆尙踞州城西北外二  
十餘里地方溧陽建平俱有小道可通流洞橋

獨山東亭湖等處俱無兵勇駐守應請速發大  
兵前往查軍功許國棟率領民團屢獲勝仗復  
會同知州高楨等將廣德州城立時收復且許  
國棟首先入城實屬異常奮勇應請

旨將六品軍功許國棟給與五品頂戴並

賞戴藍翎采石巡檢徐安國外委陳鵬均

賞加六品翎頂以示鼓勵廣德知州高楨素得民心此

次會同克復請

加恩革職留任以觀後效惟廣德現無重兵江長貴等未便再派前往現在嘉善一帶已有賊蹤浙之東路愈形喫緊實屬無兵可撥趙景賢擬令該處辦理民團自行堵禦數月內略給經費待民團辦成便可無須再給就目前情形祇可責成試辦臣等一面仍飭湖防兵勇會合四安民團

隨時應援庶幾永綏疆圉奏入

上命軍機大臣傳諭瑞昌來存王有齡曰前據張芾奏賊衆突犯廣德江長貴與賊死戰究因援軍未到以致州城失陷江長貴突圍退至安吉等語已降旨將該著提督革職留任茲據瑞昌等奏稱該逆竄入廣德東南二門時江長貴在南門不知何往以致米軍退走與張芾前奏迴不相符江長貴自派援蘇州等

處節節潰退此次統領廣防所部有七千餘人並不  
爲單竟不能固守一兩日以待援軍實堪痛恨著瑞  
昌來存王有齡將江長貴如何臨陣退縮棄城不守  
及張芾前奏因何不符之處據實查明叅奏米興朝  
赴援不力此次復退至四安前已諭曾國藩查叅該  
將軍等奏請免議之處著毋庸議其隨同江長貴赴  
防廣德之參將翦體祥遊擊張鴻漸林耀龍千總楊

占魁均著革職留營以觀後效此外帶兵各官究係何人首先逃散並著查明分別嚴叅治罪四安民團兵勇收復廣德所擬仍由民團辦理防堵各節卽著瑞昌來存王有齡等認真激勵迅速舉行以收實效上諭內閣曰逆匪竄踞廣德州城經道員趙景賢派令六品軍功許國棟督率民團收復州城勦辦尙屬得手所有在事出力之六品軍功許國棟著賞給五品

頂戴並賞戴藍翎巡檢徐安國外委陳鵬均著賞給  
六品翎頂以示鼓勵廣德州知州高楨據稱素得民  
心雖此次會同克復城池其失守處分究有應得著  
革職暫行留任以觀後效餘著照所議辦理

初五日  
丙寅曾國藩奏言臣接奉四次

諭旨飭令迅速進兵查目下軍情自以規復蘇常爲要  
而皖南進兵必須能保甯國能復廣德乃有進

兵東下之路則必以急援甯郡急攻廣德爲要  
二者力不能兼辦則又以專救甯國爲要然由  
祁門徽州而入甯郡須分走旌德涇縣石埭等  
處現已一片賊氛必須節節掃蕩以分賊勢而  
清後路則欲援甯郡又以先勦旌涇石埭三縣  
爲要臣自聞甯國被圍之信續撥銀五千兩由  
張芾派弁轉解因無路可達中途折回臣催調



各軍急切難來。日夜徬徨莫知所措。茲據鮑超稟稱已於七月初五日行抵宜昌府。張運蘭稟

稱十一日行抵江西省。計七月底均可到祁門。

臣擬俟該鎮道等到齊。派鮑超率霆營六千由

黟縣以攻涇縣。又飭李元度先往廣信布置防務。仍由徽州旌德前進。必俟涇旌石三路肅清。直抵甯郡。然後臣軍之立腳始定。皖南之局勢

始安皖南安則浙江亦安而蘇常亦有可圖臣  
擬俟八九月閒大戰數次察接仗之利鈍定入  
蘇之遲速目下兵力未齊上不能慰

聖主宵旰之憂下不能答蘇人雲霓之望此臣之寸心  
負疚惶悚無地者也至龐鍾璐所稱由浙至蘇  
先復吳江此張玉良一路之事必先克復嘉興  
然後能達吳江由滬至蘇先復崑山此薛煥一

路之事必先克復松太然後能進崑山由江北  
至蘇取道常熟此李若珠一路之事必先分兵  
過江然後能趨常熟此三路者方自保之不暇  
未必能遽圖進取若臣軍南赴吳江仍須由皖  
南下手北赴常熟仍須由淮揚下手行軍本有  
次第賊情時有變更旣難僥倖於不可必成之  
功又豈敢臆斷於不可逆料之事臣惟有嚴督

皖南諸軍速戰一日速進一步以期仰副

聖廕再准張芾函稱廣德州城於十四日寅刻收復賊  
向建平東壩溧陽一帶竄去周天受來信甯廣  
仍爲賊阻又探有賊二萬由池州竄併石埭臣  
查廣德收復暫由浙軍戍守俟左宗棠新軍一  
到卽由廣德先入蘇境目下救援甯國仍由石  
埭徑旌前進奏入報

同日

上命軍機大臣傳諭曾國藩周天受曰前諭曾國藩救援甯國該大臣以兵將未齊須俟七八月閒李元度等陸續到徽方能進剿目下帶兵各員諒已趕到著卽派撥兵勇馳援甯郡毋再遲誤周天受仍著就現在兵力固守待援並聯絡地方紳團相機擊剿勿稍

疏懈現在皖南軍務歸會國藩辦理所有湖南等省  
協餉並著該大臣自行嚴催現在廣德克復士氣奮  
興周天受惟當激勵士卒力解城圍是爲至要

初七日 戊辰 巴棟阿奏言七月二十一日逆匪自

金壇丹陽句容分路進逼鎮城均經我軍擊敗  
二十三日馮子材親督副將滕嗣林等帶領馬  
步進攻鹽街一帶賊營該逆出巢迎敵守備鄭

啟貴等直衝賊隊馮子材督軍繼之斃賊多名  
逆勢披靡遁回營內堅匿不出是日另股賊隊  
由丹徒鎮直抵江邊經水師都司張瀚飭令艇  
師各船兵勇開礮擊退二十四日馮子材親督  
副將陶茂森等仍帶馬步各隊分路前往馬陵  
新豐剿捕逆黨分股來迎均經官軍奮勇截擊  
該逆逃竄馮子材督隊追殺頗有斬獲二十五

日馮子材密飭滕嗣林帶領精銳抄襲土塘盤  
踞之逆繞出賊後並令關松志等分路進攻該  
逆放槍回拒我軍對放槍礮直逼賊營馬步往  
來衝突斃賊甚衆正相持閒滕嗣林一軍從山  
後突出該逆腹背被擊勢難抵禦全股逃遁我  
軍收隊回防伏思該逆詭譎異常雖經官軍擊  
勝更宜嚴加防範惟有督同馮子材與在事文



聞

武員弁實力巡查相機戰守不敢稍涉懈忽奏  
入報

十三日  
甲戌瑞昌王有齡奏言逆匪大股由松江

竄撲嘉善經該縣文武率勇迎剿衆寡不敵縣  
城於七月十二日失陷該逆復由水陸攻撲平  
湖經乍浦原派防兵平湖練勇協力迎擊先勝

後敗平湖縣城亦於十五日失守查馬德昭一  
軍前經薛煥指調赴援上海臣等卽飭其由平  
湖嘉善轉戰而前並益以水師礮船又經張玉  
良豫派副將陳步高一軍協同進剿正在布置  
間接准乍浦副都統錫齡阿飛咨求援臣等飭  
調道員彭斯舉帶隊速赴乍浦現准該副都統  
咨會業已大獲勝仗並將陳步高一軍調至乍

浦其擊賊獲勝情形由該副都統自行具奏又據署嘉興府知府邢吉甫馳稟平湖縣城已於十九日克復臣等查逆匪大股由松江直撲嘉善平湖數日之間兩城俱陷賊勢鴟張且與嘉興郡城踞逆互爲聲援大營攻剿更形喫緊現在平湖縣城旣已克復臣等復飭馬德昭等迅速攻取嘉善再與大營會拔嘉郡盡殲逆氛奏

八報

聞

十五日

丙子

瑞昌王有齡奏言嘉興踞匪疊被官

軍勦敗而蘇常逆匪時有援應以致賊勢旋衰

旋熾六月十六日張玉良派副將吳再升等進

攻北門賊卡兩路抄擊賊勢不支相率奔潰我

軍乘勝直進餘逆棄卡而逃我軍遂將兩重賊

卡焚燬二十一至二十四等日逆匪疊次分門  
出撲均經我軍擊退張玉良因水陸疊攻均未  
得手相度南門外地勢飭守備馬平春開挖地  
道安設地雷張玉良豫派諸將分攻各門並伏  
大隊於地雷左右約期同時舉發土十九日五  
更地雷轟發轟倒城牆五丈有餘參將羅大春  
等冒煙衝進城廂副將況文榜等繼之張玉良

親身督戰時逆援麕至內濠寬深密栽竹籤不能復進該逆礮石如雨我軍再三攻撲斃賊甚多逆匪大股復從東門衝出抄襲都司楊繼昌等揮隊接戰斬殺多名並斃指揮賊目二名賊始敗退回巢其分攻大西門之總兵馬德昭攻北門之參將羅大春等聞地雷轟發同時進攻該逆拒守不出及我軍將欲收隊逆衆又復撲

出經馬德昭督軍力戰斃賊四五十名落水者  
不少參將羅熙賢手刃悍賊多名賊始敗走七  
月初七日探聞該逆由常州添黨萬餘張玉良  
密派參將韓廷貴等準備轟擊是夜該逆果來  
攻撲頭卡我軍兩路夾擊立斬騎馬賊目二名  
賊勢稍卻羅大春等揮衆力戰賊即敗走計共  
斃賊一百餘人初八日賊又傾巢出撲東門一

路經守備于海晏等帶兵迎敵北門出賊萬餘  
直抵副將劉萬德營濠我軍密施槍礮副將況  
文榜等合隊抵敵張玉良揮軍奮擊時西北隅  
逆匪與都司楊繼昌等鏖戰正急張玉良調兵  
兩翼抄擊並調礮船截勦毀賊浮橋礮船開礮  
奮擊轟沈賊船四隻賊匪踉蹌而北十一日五  
龍橋潛伏逆匪驟起撲營西北兩路賊黨亦來



助戰我軍施放槍礮賊不能近大股援賊突由  
東岸襲我後隊經參將王國安開放連環槍礮  
都司楊繼昌等兩岸夾擊殲賊甚多其攻撲五  
龍橋之賊又經參將羅熙賢中流截擊手刃數  
賊砍斷浮橋遊擊戴序武等搶過橋頭短兵相  
接斃賊不少副將劉萬德等施擲火箭火彈燃  
燒賊隊火藥焚死賊匪不計其數紛竄歸巢臣

等查嘉興踞逆意在牽掣我師然後分股竄擾  
逞其所欲惟有咨會張玉良相機調度扼其旁  
竄實力進攻以期迅復堅城

瑞昌又奏言臣前擬將省城布置周妥卽督師  
起程節節進剿乃逆匪突由長興安吉孝豐連  
陷於潛臨安餘杭直撲省垣經臣會同王有齡  
督飭麟趾劉季三連戰擊退收復被陷各邑方

謂近省地面漸就肅清豈意廣德旋陷甯防又  
復喫緊現在廣德雖報收復而嘉善平湖相繼  
失守賊蹤已至乍浦烽火時驚省垣仍復戒嚴  
查浙省兵勇雖有六萬餘人多係收集潰散之  
衆其中稍有精銳業經張玉良統帶三萬餘人  
攻剿嘉興此外分布各防均須兵力杭城實存  
兵勇一萬二千餘人大半能守而不能戰而每

月軍餉約須四十餘萬金浙江財賦之區如杭  
嘉湖三府皆經賊擾民氣蕭條撫臣王有齡履  
任數月籌防籌餉不遺餘力然自江南大營潰  
退後蘇省糜爛逆匪志在浙江攻陷嘉興又復  
四路紛擾而杭州省城實當其衝節據各屬拏  
獲奸細供稱逆匪自攻陷杭城被旗兵痛剿後  
銜恨在心蓄志報復臣查滿營旗兵僅千餘人

守禦尙可戰則不足此外收集潰散兵勇爲數  
雖多正不足恃省城根本重地逆氛不時近逼  
臣目擊時艱何敢不顧大局稍事拘泥現已飛  
調道員彭斯舉帶隊速援乍浦卽薛煥指調馬  
德昭一軍亦令取道平湖嘉善轉戰而前直達  
松江以分賊勢現俟賊蹤稍遠邊防鞏固臣卽  
遵

旨督師前進斷不敢自圖暇逸株守杭城上負  
聖主委任奏入均報

聞

同日邵燦奏言浙西一帶半遭蹂躪探聞賊在  
青浦擄船百餘隻欲航海徑竄甯紹是此時浙  
省情形甯紹最爲喫緊臣與撫臣王有齡面商  
擬在紹興府城設立團練總局由臣會同臣王

履謙按照河南等省奏定章程悉心體察通飭  
各府縣邀集紳士查明城鄉村鎮已團者重加  
整飭未團者迅速舉行務須因地制宜一律妥  
爲辦理臣俟紹興團練略有端緒卽當周歷各  
要地親自督辦惟通省地方遼闊團練事務較  
繁將來督率教練以及帶勇巡防盤查奸細製  
造器械籌畫經費在在需人經理查尙書許乃

普等原保之浙江紳士人數無幾實屬不敷差遣臣會同王履謙復加察訪查有翰林院編修沈祖諫已革編修俞樾內閣中書方宗城工部員外郎陳以昌已革光祿寺署正邵元照道員章琮知府陶慶章張景藩同知施培曾通判孫長生田人照知縣張廣挺王嘉穀陶錫恩王炳汪坤厚宋秉鈞蔡癸生拔貢生王鑑訓導王夔



丁敬義等皆係在籍紳士熟悉地方情形擬分別派委俾臣得收指臂之助至餘姚縣在籍員外郎謝敬曾於八年十月暨本年正月閒因土匪滋事督率民團勦辦出力查謝敬所練之勇驍健可用所有餘姚團練事宜擬飭該紳士妥爲經理以資熟手奏入

上諭內閣曰在籍翰林院編修沈祖諫已革編修俞樾

內閣中書方宗城工部員外郎陳以昌己革光祿寺  
署正邵元照道員章琮知府陶慶章張景藩同知施  
培曾通判孫長生田人照知縣張廣珽王嘉穀陶錫  
恩王炳汪坤厚宋秉鈞蔡癸生拔貢生王鑑訓導王  
夔丁敬義均著交邵燦等差委其餘姚縣在籍員外  
郎謝敬前經辦理團練著有成效所有該縣團練事  
宜卽著飭令該紳士妥爲經理

同日署四川總督駐藏大臣崇實奏言查粵匪由黔窺川之道有二一由大定府屬之畢節縣入敘永一由遵義府屬之桐梓縣入綦江遵義一路正值教匪擾亂若再勾結粵匪頗憂滋蔓本省接壤之綦江等縣亟應嚴防杜其關入至大定入敘永一路現雖距賊稍遠而赤水河雪山關俱屬要隘亦應辦理防堵臣擬卽通飭各

州縣將滇黔邊界處所確切勘明無論向來曾  
否設防均令擇要修築關牆礮臺安設礮位或  
該處道路寬坦卽於當路建立碉樓數座安放  
槍礮勢成犄角並於附近居民抽丁操練輪流  
看守更多設探報嚴密盤查賊至則同心出擊  
賊退則不懈於防務求一律舉行不得稍有玩  
誤以期仰副

皇上軫念巖疆之至意奏入

上從之

十七日

戊寅

王有齡奏言查張玉良進攻嘉興迄

今兩月先後調兵三萬有奇大小二三十戰僅

能搦旗斬馘而該逆負嵎如故難期攻克緣蘇

常以北一片賊氛毫無牽制其黨日增月益力

足固守一城若不另出奇兵直搗蘇常嘉興亦

難卽拔浙省雖有六萬數千兵勇然已防不勝防如松江青浦之賊可直入嘉善常州宜興之賊可直入長興建平廣德之賊可直入安吉甯國涇縣之賊可直入於潛月前賊自長興涇僞省垣幸卽擊退並立復數城而廣德遂致不守迨收復廣德而嘉善平湖又失陷矣臣與瑞昌來存熟商本擬派遣員彭斯舉扼守於潛一路

副將吳再升扼守長興一路不得已調赴海甯  
海鹽等處迎頭堵剿而於潛長興廣德在在空  
虛更無餘力兼顧是該逆毫無牽制而我軍無  
處不爲之牽掣也日來疊准張玉良咨函自本  
月十六日後該逆添築營壘礮臺又偷劫五龍  
橋頭卡多方誤我我軍實已疲乏不堪並據逃  
出難民云僞英王陳逆等糾衆十餘萬同來嘉

郡謀襲大營並欲從陡門石門內犯等語現已  
飛札吳再升統領全部進紮陡門並商派參領  
關福統帶兵勇一千五百餘名進紮石門臣等  
一面籌銀五千兩解赴嘉營作爲犒賞以期人  
人感奮殺賊效忠而欲卽下堅城萬無把握現  
在曾國藩久駐祁門徵兵漸集且奉

命專征宜卽統領全師或從太湖進攻蘇州無錫或從



廣德進攻溧陽宜興使該逆奔救不遑而嘉興賊勢漸分亦不難於克復臣聞蘇常失陷以來不見官兵已逾三月萬民盼望甚於雲霓臣近接代理吳縣沈錫華續稟該縣各鎮舉辦民團均尙安靜惟聞曾國藩須八月方能進剿人心惶惶該鎮紳董來浙具呈請卽飛咨救援其餘無錫金匱武進陽湖江陰各鄉亦辦團練殺賊

甚衆惟自江陰再陷西北各團已多星散傳聞  
七月初聞逆匪數萬力撲無錫鄉村大肆荼毒  
而禮社一處數千家被害最慘其支持至今者  
無不筋疲力盡深恐大兵遲到亦難久存該紳  
民或毀家紓難或矢志捐軀若聽其沈淪而莫  
之援救恐各省團練聞風解體所關非細應請  
旨飭下曾國藩先行克復蘇常救民水火再圖進取金

旨飭下

曾國藩先行克復蘇常救民水火再圖進取金

陵其兵勇卽可從徽甯廣建一路而進原不必繞道來浙卽臣之再三瀆請亦爲東南大局蘇常民命起見非爲浙省欲資其兵力也

上有齡又奏言再接准張玉良來咨二十一二十二等日該逆在上四橋連紮營壘八座分路出撲經劉季三等擊退回巢二十三日賊衆數千用礮船偷渡將我南門頭卡圍攻並以大礮

擊沈我軍礮船十餘隻西門頭卡亦被衝襲我  
軍奮勇抵禦而各路不及策應以致同時失守  
現在大隊兵勇已由嘉興退至長安臣已飭陳  
步高彭斯舉吳再升等迅赴石門一帶堵禦並  
委員沿途截留潰勇不准一名來省以期鎮定  
人心布置省垣防守奏入

上命軍機大臣傳諭會國藩瑞昌王有齡曰蘇常失陷

以來不見官兵已逾三月吳縣各鎮舉辦民團均尙  
安靜其無錫金匱武進陽湖江陰各縣亦行團練殺  
賊甚多惟日久支持筋疲力盡若大兵遲到恐難久  
存曾國藩本有八月進兵之議現在左宗棠張運蘭  
李元度等當已趕到著卽派令該員等督率兵勇或  
從太湖進攻蘇州無錫或從廣德進攻溧陽宜興以  
分賊勢而慰民心其嘉興一軍營盤如何失守著瑞

昌王有齡等查明首先潰退之員嚴叅懲辦一面飭令張玉良等奮勉圖功整軍前進一面布置城守事宜嚴密防堵毋令該逆擾近省城是爲至要

同日

上諭內閣曰江南提督張國樑由廣西自率所部隨同向榮轉戰數省所向無敵朕旡其謀勇兼優功勳卓著由偏裨擢至提鎮大員並令幫辦江南軍務殊恩

吳寵屢次褒嘉復因其克復城池賞給世職該提督感激圖報誓志滅賊數載以來東南半壁倚爲長城惟張國樑之力居多詎意本年夏間金陵大營潰敗和春退守丹陽張國樑自鎮江往援出城擊賊身受重傷策騎渡河人馬俱沒於水先後據薛煥等奏報朕猶以爲傳聞之訛未卽開缺諭令詳細確查並命其弟尋覓骸骨尙冀該提督不死出爲國家宣勞乃

距今數月終無確耗其爲業經捐軀已無疑義若使  
張國樑尙在蘇常一帶何至糜爛若此追念盡臣益  
深愴惻張國樑著追贈太子太保銜照提督陣亡例  
從優賜卹所有任內一切處分悉予開復入祀昭忠  
祠並著於死事地方及該提督原籍建立專祠以慰  
忠魂該提督子孫幾人著廣東督撫查明俟服闋後  
送部引見候朕施恩用示朕眷念勲勞優加褒卹之



至意